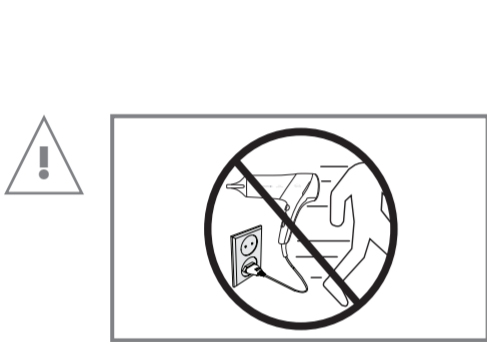
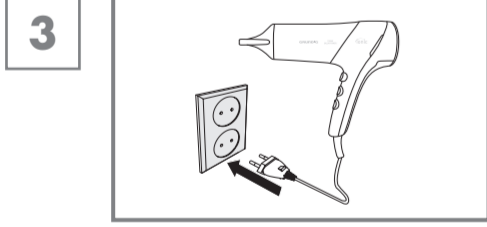
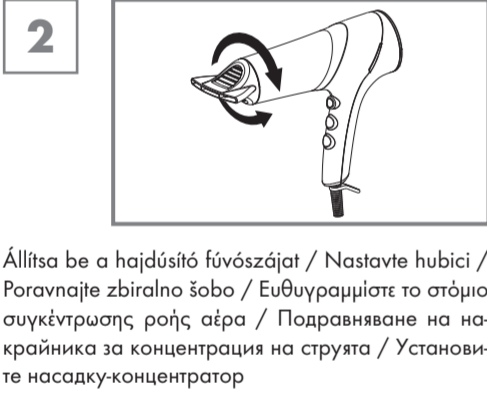




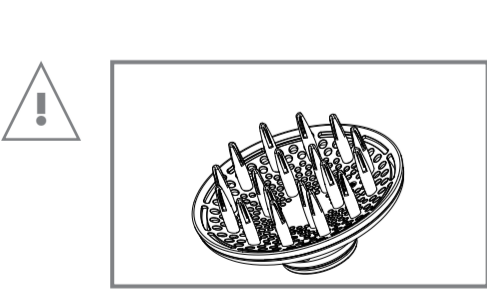
Grundig Intermedia GmbH
Thomas-Edison-Platz 3
D-63263 Neu-Isenburg
IB 3
www.grundig.com
17/08



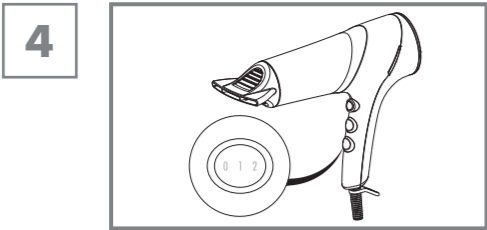
Szártás meg a haját / Vysušte si vlasy / Posušite lase / Στεγνώστε τα μαλλιά / Изсушаване на косата / Высушите волосы



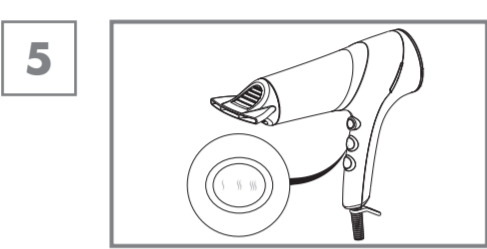
Csatlakozás / Zapojte do zásuvky / Priključite / Συνδέστε / Съвързване / Включите в розетка



A diffúzor dúsabbá teszi és a gyökereknek megemeli a haját / Difúzer zajišťuje větší objem a zvedá vlasy u kořínků / Nastavek za povečanje volumna zagotavlja več volumna in dvigne lase pri koreninah / Ο δι-αχύτης εξασφαλίζει περισσότερο όγκο και ανορθώνει τα μαλλιά στις ρίζες / Дифузерът осигурява повече обем и повдига косата в корените / С помощью насадки-диффузора волосы приподнимаются у самых корней, что обеспечивает больший объем прически



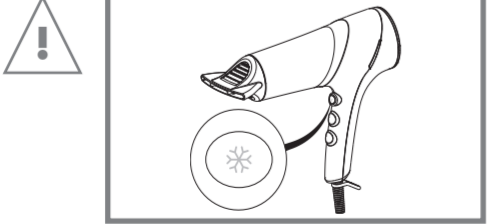
Kapcsolja be/ki és válasszon a légmennyiség szin- tet / Zapněte a zvolte úroveň proudění vzduchu / Vklópite sušilnik in izberite stopnja pretoka zraka / Ενεργοποιήση/απενεργοποίηση και επιλογή επιπέδου ροής αέρα / Включване/изключване и избор на ниво на въздушна струя / Нажмите на кнопку «вкл./выкл.» и выберите уровень воздушного потока



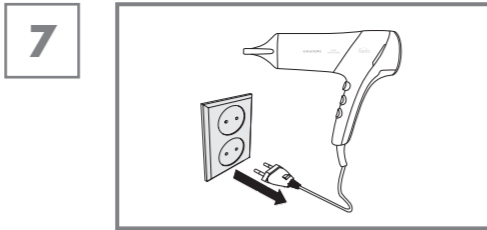
Válassza ki a hőmérséklet szintet (alacsony, közepes, magas) / Zvolte úroveň teploty (nízká, střední, vysoká) / Izberite stopnju temperature (nízka, srednja, visoka) / Επιλογή επιπέδου θερμοκρασίας (χαμηλό, μεσαίο, υψηλό) / Избор на ниво на температурата (ниска, среда, висока) / Выберите уровень температуры (низкий, средний, высокий)



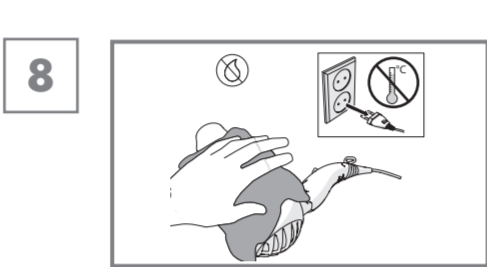
Szártás meg a haját / Vysušte si vlasy / Posušite lase / Στεγνώστε τα μαλλιά / Изсушаване на косата / Высушите волосы



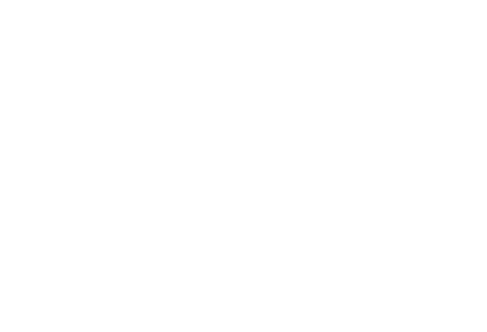
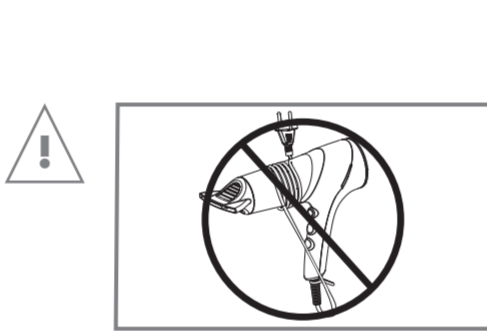
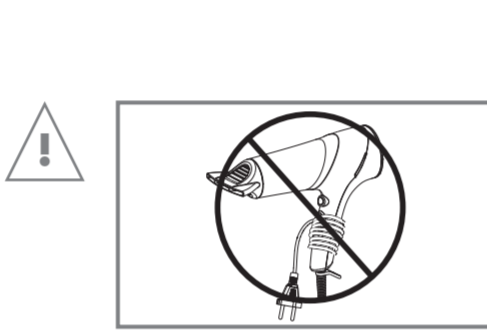
A porlasztófey dúsabbá teszi és a gyökereknek megemeli a haját / Stiskněte tlačítko Cool Shot pro zafixování účesu / Pritisnite »Cool Shot« (hladni tok) in utrdíte pričesko / Πιέστε Ψυχρή ριπή για να σταθεροποιήσετε το κτένισμα / Натиснете „Студена струя“, за да фиксирате прическата / Нажмите Cool Shot (холодный обдув) для закрепления укладки



Kapcsolja ki, és húzza ki a tápkábelt / Vypněte a vytáhněte napájecí kabel / Izklopite sušilnik in izvlecite električni kabel / Απενεργοποιήστε και αφαιρέστε το καλώδιο ρεύματος / Изключете уреда и извадете щепсела от контакта / Выключите и выньте вилку шнура питания из розетки

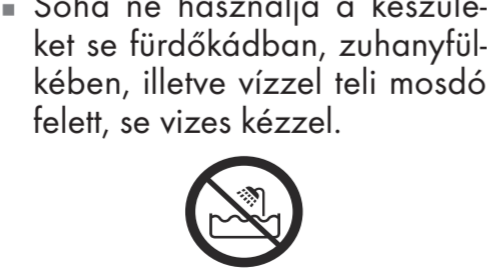


Tisztító eszköz / Čisticí zařízení / Naprava za čiščenje / Συσκευή καθαρισμού / Почистване на уреда / Очистите устройство



**BIZTONSÁG**
**HU**
Kérjük, a készülék használatakor vegye figyelembe az alábbi utasításokat:

- A készülék otthoni célra történő használatra lett tervezve.
- Soha ne használja a készüléket se fürdőkádban, zuhanyfülkében, illetve vízzel teli mosdó felett, se vizes kézzel.



- Ne merítse a készüléket vízbe, és ne hagyja, hogy a készülék vízzel érintkezzen (ideértve a készülék tisztítását is).

- Ne használja a készüléket vízel teli fürdőkád, mosdókagyló vagy egyéb hasonló tárgy közelében.
- Ha a készüléket a fürdőszobában használja, fontos, hogy használat után húzza ki a tápkábelt, mivel a készülék közelében lévő víz veszélyforrást jelent, még akkor is, ha a készülék ki van kapcsolva.
- Ha még nem lenne használatban, úgy maradékáram-elleni védőberendezés (RCD) használatra javasolt, melynek névleges maradékáram-védelme nem haladja meg a fürdőszoba elektromos körének 30 mA-es teljesítményét.

- Ha még nem lenne használatban, úgy maradékáram-elleni védőberendezés (RCD) használatra javasolt, melynek névleges maradékáram-védelme nem haladja meg a fürdőszoba elektromos körének 30 mA-es teljesítményét.

Tanácsért forduljon vízvezeték-szerelőhöz.

- Működés közben soha ne tegye a készüléket puha anyagra vagy takaróra.
- Ügyeljen arra, hogy működés közben a légbeszívó és a légkieresztő nyílások ne legyenek lefedve.
- A készülék túlmelegedés elleni védelemmel van ellátva.
- Használat után húzza ki a dugót. A dugót ne a kábelnél fogva húzza ki.
- Ne használja a készüléket, ha a tápkábel vagy maga a készülék láthatólag sérült.



- Ha a tápkábel sérült, akkor azt a veszélyhelyzet elkerülése érdekében ki kell cseréltetni a gyártóval, a szervizzel vagy egy hozzáértő szakemberrel.
- A készüléket gyerekektől tartsa távol.
- Ezt a készüléket nem használhatják 8 év alatti gyerekek és olyan személyek, akik csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkeznek, vagy nincs meg a megfelelő tapasztalatuk és tudásuk, hacsak a biztonságukért felelős személy nem felügyeli őket, vagy nem látta el őket megfelelő utasításokkal a készülék hasz-

nálatára és az azzal kapcsolatos kockázatokra vonatkozóan.
Ügyeljen arra, hogy a gyerekek ne játsszanak a készülékkel.
A tisztítást és karbantartást nem végezhetik gyerekek felügyelet nélkül.

- Soha, semmilyen körülmények között ne nyissa fel a készüléket. A nem megfelelő kezelésből eredő károkról garanciát nem vállalunk.



## TUDNIVALÓK

**Tisztítás és ápolás**


1 Tisztítás előtt húzza ki a készüléket.

2 A készüléket soha ne merítse vízbe.

3 A burkolat tisztításához használjon puha, száraz rongyot. Ne felejtse el időnként egy puha kefével kitisztítani a szellőzőrácstól és eltávolítani belőle a haját, illetve a port.

**A WEEE-irányelvnek való megfelelés és a hulladék termék megsemmisítése:**

A termék megfelel az uniós WEEE-irányelv (2012/19/EU) követelményeinek. A terméken megtalálható az elektromos és elektronikus hulladékok besorolására vonatkozó szimbólum (WEEE).


 A terméket magas minőségű alkatrészekből és anyagokból állították elő, amelyek ismételten felhasználhatók és alkalmasak az újrahasznosításra. A hulladék terméket annak élettartamának végén ne a szokásos háztartási vagy egyéb hulladékkal együtt sejelezze le.

Vigye el azt egy az elektromos és elektronikus berendezések újrahaznosztására szakosodott begyűjtőhelyre. A begyűjtőhelyek kapcsán kérjük, tájékozódjon a helyi hatóságoknál.

**Az RoHS-irányelvnek való megfelelés:**

Az Ön által megvásárolt termék megfelel az uniós RoHS-irányelv (2011/65/EU) követelményeinek. A termék nem tartalmaz az irányelvben meghatározott káros vagy tiltott anyagokat.

**Csomagolási információk**

 A termék csomagolása a nemzeti környezetvédelmi törvénykezéseknek megfelelő újrahasznosítható anyagokból készült. A csomagolóanyagokat ne a kommunális vagy egyéb hulladékkal együtt ártalmatlanítsa. Szállítsa el azokat a helyi hatóságok által kijelölt csomagolóanyag gyűjtőpontokra.

**Műszaki adatok**



Energiaellátás: 220-240 V ~, 50-60 Hz

Teljesítmény: 1900 - 2300 W

A műszaki és optikai változtatások jogát fenntartjuk!



### BEZPEČNOST CS

Při používání přístroje dodržujte následující pokyny:

- Tento přístroj je určen výhradně k domácímu použití.
- Přístroj nikdy nepoužívejte ve vaně, sprše, nad umyvadlem s vodou nebo s mokřýma rukama.



- Přístroj nesmí být ponořen do vody. Ani při čištění nesmí přijít do kontaktu s vodou.



- Přístroj nepoužívejte v blízkosti vody ve vaně, umyvadle nebo v jiných nádržích a nádobách.
- Pokud budete používat výrobek v koupelně, pamatujte, že musíte po použití přístroje odpojit přívodní kabel. Blízkost vody představuje nebezpečí i pro vypnutý přístroj.
- Pokud jím již není přístroj vybaven, doporučujeme jako další ochranu instalovat v koupelnovém okruhu chrániče proti svodovému proudu (RCD) s dimenzovaným spouštěcím proudem, který není větší než 30 mA. Zeptejte se svého instalatéra.

- Přístroj nepoužívejte v blízkosti vody ve vaně, umyvadle nebo v jiných nádržích a nádobách.
- Pokud budete používat výrobek v koupelně, pamatujte, že musíte po použití přístroje odpojit přívodní kabel. Blízkost vody představuje nebezpečí i pro vypnutý přístroj.
- Pokud jím již není přístroj vybaven, doporučujeme jako další ochranu instalovat v koupelnovém okruhu chrániče proti svodovému proudu (RCD) s dimenzovaným spouštěcím proudem, který není větší než 30 mA. Zeptejte se svého instalatéra.

- Spuštěný přístroj nikdy neodkládejte na měkké polštáře nebo deky.
- Během používání přístroje nezakrývejte otvory pro sání a vyfukování vzduchu.
- Přístroj je vybaven pojistkou proti přehřívání.

- Po použití vytáhněte přívodní kabel ze zásuvky. Zástrčku nevytahujte ze zásuvky tahem za kabel.

- Přístroj nesmíte zapínat, je-li poškozen nebo pokud je viditelně poškozen napájecí kabel.



- Pokud došlo k poškození přívodního kabelu, musí jej vyměnit výrobce, jeho zákaznický servis nebo podobná kvalifikovaná osoba. Zabráňte tak vzniku nebezpečí a rizik.

- Chraňte přístroj před dětmi.

- Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, sensorickými nebo mentálními schopnostmi nebo bez dostatku zkušeností a znalostí v případě, že mají dozor nebo jsou instruovány ohledně bezpečného použití zařízení a budou obeznámeny se souvisejícími nebezpečími.



Děti si se zařízením nesmí hrát. Čištění a údržba nesmí být prováděny dětmi bez dohledu dospělých osob.

- Přístroj nesmíte otevírat. Záruka se nevztahuje na škody vzniklé neodbornými zásahy.

### INFORMACE


**Čištění a údržba**

1 Před každým čištěním vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

2 Přístroj nesmíte nikdy ponořit do vody.

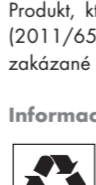
3 K čištění přístroje používejte měkkou a suchou utěrku. Nezapomínejte čas od času očistit sací mřížku měkkým štetcem od prachu a vlasů.

**Dodržování směrnice WEEE a o likvidaci odpadů:**
Tento produkt splňuje směrnici EU WEEE (2012/19/EU). Tento výrobek nese symbol pro třídění, platný pro elektrický a elektronický odpad (WEEE).

 Tento produkt byl vyroben z vysoce kvalitních součástí a materiálů, které lze znovu použít a které jsou vhodné pro recyklaci. Produkt na konci životnosti nevyhazujte do běžného domácího odpadu. Odvezte ho do sběrného místa pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Informace o těchto sběrných místech získáte na místních úřadech.

**Dodržování směrnice RoHS:**
Produkt, který jste zakoupili splňuje směrnici EU RoHS (2011/65/EU). Neobsahuje žádné škodlivé ani zakázané materiály, které jsou směrnici zakázané.

**Informace o balení**

 Balení produktu je vyrobeno z recyklovatelných materiálů, v souladu s naší národní legislativou. Obalové materiály nelikvidujte s domácím nebo jiným druhem odpadu. Odvezte je na sběrné místo balicích materiálů, které má pověření místních orgánů.

**Technické parametry**



Napájení: 220-240 V ~, 50-60 Hz

Výkon: 1900 - 2300 W

Technické změny a změny designu vyhrazeny!

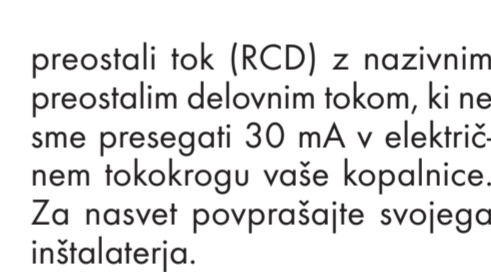
## VARNOST SL

Ob uporabi naprave upoštevajte naslednje podatke:

- Naprava je zasnovana samo za domačo uporabo.
- Naprave nikoli ne uporabljajte v kopalni kadi, v tušu ali nad umivalnikom, napolnjenim z vodo. Prav tako je ne upravljajte z mokrimi rokami.



- Naprave ne potopite v vodo in preprečite, da bi prišla v stik z vodo, tudi med čiščenjem.
- Ne uporabljajte naprave v bližini vode v kadeh, umivalnikih ali drugih odсах.
- Če napravo uporabljate v kopalnici, po uporabi vedno izvlecite omrežni vtič, saj voda v bližini naprave vedno predstavlja nevarnost, tudi ko je naprava izklopljena.
- V kolikor še ni nameščena, priporočamo za dodatno zaščito namestitvev zaščitne naprave na



- preostali tok (RCD) z nazivnim preostalim delovnim tokom, ki ne sme presegati 30 mA v električnem tokokrogu vaše kopalnice. Za svetlo povprašajte svojega inštalaterja.
- Nikoli ne postavljajte naprave med delovanjem na mehke blazine ali odeje.
- Zagotovite, da odprtine za dovod in odvod zraka med delovanjem niso pokrite.
- Naprava je opremljena z zaščitnim sistemom pred pregretjem.
- Po uporabi izvlecite omrežni kabel. Ne vlecite za kabel vtiča, ko ga želite izkjučiti.
- Naprave ne uporabljajte, če je omrežni kabel poškodovan ali

če je sama naprava vidno poškodovana.

- Poškodovan napajalni kabel lahko zamenja samo proizvajalec, servisni center ali podobno usposobljena oseba, da preprečite nevarnost.
- Napravo shranjujte izven dosega otrok.
- Otroci od 8. leta starosti ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzornimi ali psihičnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja lahko napravo uporabljajo le, če so pod nadzorom ali pa so prejeli ustrezna navodila glede varne uporabe naprave in razumejo nevarnosti,

ki so povezane z uporabo le te.
Otroci se ne smejo igrati z napravo.

- Otroci ne smejo brez nadzora čistiti in vzdrževati naprave.
- Naprave v nobenem primeru ne smete odpirati. Pri škodi, nastali zaradi neustreznega poseganja v napravo, izgubite pravico do uveljavljanja garancije.

## INFORMACIJE

**Čiščenje in vzdrževanje**


1 Pred čiščenjem izvlecite vtič.

2 Naprave nikoli ne potaplajte v vodo.

3 Za čiščenje ohišja uporabljajte mehko in suho krpo. Ne pozabite občasno očistiti rešetke za dovod zraka z mehko ščetko, da odstranite lase in prah.




**Skladnost z direktivo OEEO in odstranjevanjem odpadnih izdelkov:**
Izdelek je v skladu z direktivo EU OEEO (2012/19/EU). Izdelek vsebuje simbol za razvrstitev odpadne električne in elektronske opreme (OEEO).

 Izdelek je bil izdelan z visokokakovstnimi sestavnimi deli in materiali, ki jih je mogoče ponovno uporabiti in so primerni za recikliranje. Odluženega odpadnega izdelka ne odlagajte z običajnimi gospodinjstvi in drugimi odpadki. Odnosite ga na center za zbiranje in recikliranje električne in elektronske opreme. Za informacije o teh centrih za zbiranje se obrnite na lokalne oblasti.

**Skladnost z direktivo RoHS:**
Izdelek, ki ste ga kupili, je v skladu z direktivo EU RoHS (2011/65/EU). Ne vsebuje škodljivih in prepovedanih materialov, ki so navedeni v direktivi.

**Podatki o embalaži**

 Embalaža izdelka je izdelan iz materiala, ki ga je mogoče reciklirati, v skladu z našimi nacionalnimi okoljskimi predpisi. Embalažnega materiala ne odlagajte skupaj z gospodinjstvi ali drugimi odpadki. Odnosite ga na zbirna mesta za embalažni material, ki so jih določile lokalne oblasti.



**Tehnični podatki**



**Napajanje:** 220-240 V ~, 50-60 Hz

**Moč:** 1900 - 2300 W

Pridržujemo si pravico do tehničnih in oblikovnih sprememb.

## SAUGA LT

Naudodami šį prietaisą, atkreipkite dėmesį į šiuos nurodymus:

- Šis prietaisas skirtas naudoti tik namų ūkyje.

- Niekada nenaudokite šio prietaiso vonioje, duše arba virš vandens pripilto vonios kriauklės; jo taip pat negalima naudoti, jeigu jūsų rankos šlapios.



- Nekiskite šio prietaiso į vandenį ir saugokite jį nuo vandens, netgi jį valydami.
- Nenaudokite šio prietaiso šalia vonios, dušo, praustuvo ar kito indo su vandeniu.
- Jeigu prietaisas naudojamas vonioje, jį panaudojus, jį būtina išreikšti vandens šaltinis vis tiek gali kelti pavojų, net ir tuomet, kai prietaisas yra išjungtas.

■ Papildomai apsaugai užtikrinti rekomenduojama įrengti apsauginį srovės nuotėkio įtaisą (RCD), įeigu jis dar neįrengtas; vonios kambaryje elektros grandinės liekamosios srovės stiprumas neturi viršyti 30 mA. Patarimo kreipkitės į santchniką.

■ Niekada nedėkite įjungto prietaiso ant minkštų pagalvėlių arba antklodžių.

■ Užtikrinkite, kad prietaisui veikiant nebūtų uždengtos oro įleidimo ir išleidimo angos.

■ Šiame prietaise įrengta apsaugos nuo perkaitimo sistema.

■ Panaudoję prietaisą, ištraukite elektros kištuką iš sieninio lizdo. Netraukite kištuko, laikydami už

laido.

■ Nenaudokite prietaiso, jei pastebite maitinimo kabelio arba paties prietaiso pažeidimų.

■ Jei maitinimo laidas yra pažeistas, jį privalo pakeisti gamintojas, techninio aptarnavimo centro atstovas arba panašios kvalifikacijos meistras, kad būtų išvengta pavojaus.

■ Prietaisą laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

■ Šį prietaisą galima naudoti vaikams nuo 8 metų amžiaus ir asmenims, turintiems psichinių, jutiminių arba protinių negalių arba patirties bei žinių trūkumo, įeigu jie yra prižiūrimi arba instruktuojami, kaip saugiai naudoti

šį prietaisą, ir supranta atitinkamus pavojus. Neleiskite vaikams žaisti su šiuo prietaisu.

■ Neprižiūrimi vaikai negali atlikti valymo ir vartotojui privalomų techninės priežiūros darbų.

■ Niekada jokiomis aplinkybėmis neardykite šio prietaiso. Garantinės pretenzijos dėl patirtos žalos negalioja, įeigu prietaisas naudojamas netinkamai.

## INFORMACIJA

Valymas ir priežiūra

- Prieš valymą ištraukite kištuką iš maitinimo lizdo.
- Niekada nemerkite prietaiso į vandenį.
- Korpusą valykite minkšta, sausa šluoste. Nepamirškite reikalingais minkštu šepetėliu išvalyti oro įleidimo angos grotelius, kad pašalintumėte iš jų plaukus ir dulkes.

**Atitiktis EEEA direktyvai ir atitarnavusio gaminio suivarkymas:**

Šis gaminys atitinka ES EEEA direktyvą (2012/19/ES). Šis gaminys žymimas elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEA) simboliu.

Šis gaminys pagamintas iš aukštos kokybės medžiagų ir dalių, kurias galima perdirbti ir pakartotinai panaudoti. Atitarnavusio gaminio neišmeskite kartu su įprastinėmis buitinėmis atliekomis. Atiduokite jį į surinkimo punktą, kad elektros ir elektroninė įranga būtų perdirbta. Artimiausio surinkimo punkto adresą sužinosite vietas savivaldybėje.

**Atitiktis RoHS direktyvai**

Jūsų įsigytas gaminys atitinka ES RoHS direktyvą (2011/65/ES). Jame nėra direktyvoje nurodytų kenksmingų ar draudžiamų medžiagų.

**Informacija apie pakuotę**

Šio gaminio pakavimo medžiagos pagamintos iš pakartotinai panaudojamų medžiagų, atsižvelgiant į mūsų nacionalinius aplinkosaugos reglamentus. Neišmeskite pakavimo medžiagų kartu su buitinėmis arba kitomis atliekomis. Jas atiduokite į vietinių valdžios institucijų nurodytus pakavimo medžiagų surinkimo punktus.

**Techniniai duomenys**



Maitinimo šaltinis:220-240 V ~, 50-60 Hz

Galia: 1900 - 2300 W

Pasilikame teisę keisti techninius duomenis ir dizainą.

## ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Κατά την έναρξη λειτουργίας της συσκευής ακολουθείστε τις παρακάτω υποδείξεις:

■ Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση.

■ Δεν πρέπει να τη χρησιμοποιήσετε ποτέ στο μπάνιο, στο ντους ή σε νιπτήρα γεμάτο νερό ή να την ακουμπήσετε με βρεγμένα χέρια.

■ Η συσκευή δεν πρέπει να βυρ

■ Η συσκευή δεν πρέπει να επαφή σε νερό ή να έρθει σε επαφή με νερό κατά τον καθαρισμό της.

■ Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί κοντά σε μπανιέρες, νιπτήρες ή άλλα δοχεία.

■ Αν χρησιμοποιείτε τη συσκευή στο μπάνιο, πρέπει να φροντίσετε οπωσδήποτε μετά τη χρήση να βγάλετε το φιλς από τη πρίζα, μιας και το νερό αποτελεί κίνδυνο ακόμα και με απενεργοποιημένη τη συσκευή.

■ Αν δεν υπάρχει, συνιστάται σαν πρόσθετη προστασία η εγκατάσταση στο ηλεκτρικό κύκλωμα

του λουτρού ενός προστατευτικού συστήματος ρεύματος διαροής (RCD) με ένα ονομαστικό ρεύμα διέγερσης όχι πάνω από 30 mA. Απευθυνθείτε σε έναν ηλεκτρολόγο.

■ Ποτέ μη βάζετε τη συσκευή πάνω σε μαλακά μαξιλάρια ή κουβέρτες όταν είναι σε λειτουργία.

■ Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας μην καλύπτετε τα ανοίγματα αναρρόφησης και εξόδου του αέρα.

■ Η συσκευή διαθέτει λειτουργία προστασίας από υπερθέρμανση.

■ Μετά τη χρήση αποσυνδέστε το φιλς ρεύματος. Μην τραβάτε το βύσμα από το καλώδιο για να το βγάλετε από την πρίζα.

■ Η συσκευή δεν πρέπει να λειτουργήσει, αν αυτή ή το καλώδιο παροχής έχει βλάβη ή παρουσιάζει εμφανή ζηριά.

■ Αν το καλώδιο ρεύματος είναι χαλασμένο, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών ή απο ένα εξουσιοδοτημένο άτομο ώστε να αποφευχθούν οι κίνδυνοι.

■ Φυλάτε τη συσκευή μακριά από παιδιά.

■ Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και πάνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές ικανότητες, αν τα άτομα αυτά έχουν δεχθεί επίβλεψη ή καθοδήγηση σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους συνεπαγόμενους κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από το χρήστη δεν θα πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

■ Δεν επιτρέπεται να ανοίξετε τη συσκευή. Οι βλάβες που οφείλονται σε εσφαλμένες επεμβάσεις δεν καλύπτονται από την εγγύηση.

■ Не използвайте уреда близо до вани, мивки или други съдове.

■ Ако уредът се използва в банята, винаги го изключвайте от контакта след употреба, тъй като водата в близост до него може да доведе до риск, дори и той да е изключен от копчето.

■ Ако няма вече монтиран такъв, монтирането на дефектнотока защита (ДТЗ) е препоръчително за допълнителна безопасност с мощност на остатъчния ток не повече от 30 mA в електрическата верига на банята. Обърнете се за съвет към водопроводчик.

■ Никога не поставяйте уреда върху меки възглавници или одеала по време на работата му.

■ Уредете се, че всмукването на въздух и въздушните изходи не са покрити по време на работа на уреда.

■ Уредът е оборудван със защитна система срещу прегряване.

■ Изключвайте щепсела след употреба. Не изключвайте като дърпате за кабела.

■ Не използвайте уреда ако захранващият кабел или самият уред са видимо повредени.

■ Ако захранващият кабел е повреден, той трябва а бъде подменен от производителя,

■ Не използвайте уреда ако захранващият кабел или самият уред са видимо повредени.

■ Никога не поставяйте уреда върху меки възглавници или одеала по време на работата му.

■ Уредете се, че всмукването на въздух и въздушните изходи не са покрити по време на работа на уреда.

■ Изключвайте щепсела след употреба. Не изключвайте като дърпате за кабела.

■ Не използвайте уреда ако захранващият кабел или самият уред са видимо повредени.

■ Ако захранващият кабел е повреден, той трябва а бъде подменен от производителя,

■ Не използвайте уреда ако захранващият кабел или самият уред са видимо повредени.

■ Никога не поставяйте уреда върху меки възглавници или одеала по време на работата му.

■ Уредете се, че всмукването на въздух и въздушните изходи не са покрити по време на работа на уреда.

■ Уредът е оборудван със защитна система срещу прегряване.

■ Изключвайте щепсела след употреба. Не изключвайте като дърпате за кабела.

■ Не използвайте уреда ако захранващият кабел или самият уред са видимо повредени.

■ Не използвайте уреда близо до вани, мивки или други съдове.

■ Ако уредът се използва в банята, винаги го изключвайте от контакта след употреба, тъй като водата в близост до него може да доведе до риск, дори и той да е изключен от копчето.

■ Ако няма вече монтиран такъв, монтирането на дефектнотока защита (ДТЗ) е препоръчително за допълнителна безопасност с мощност на остатъчния ток не повече от 30 mA в електрическата верига на банята. Обърнете се за съвет към водопроводчик.

■ Никога не поставяйте уреда върху меки възглавници или одеала по време на работата му.

■ Уредете се, че всмукването на въздух и въздушните изходи не са покрити по време на работа на уреда.

■ Уредът е оборудван със защитна система срещу прегряване.

■ Изключвайте щепсела след употреба. Не изключвайте като дърпате за кабела.

■ Не използвайте уреда ако захранващият кабел или самият уред са видимо повредени.

■ Ако захранващият кабел е повреден, той трябва а бъде подменен от производителя,

сервизен център или лице с подобна квалификация за да се избегне всякаква опасност.

■ Дръжте уреда далеч от деца.

■ Този уред може да бъде използван от деца над 8 години и лица с ограничени физически, сензорни или умствени способности или такива без необходимия опит и познания, ако същите са надзиравани или инструктирани относно употребата на уреда по безопасен начин и са наясно със свързаните рискове. Децата не бива да си играят с уреда. Почистването и поддръжката на уреда не бива да се извършва от деца без надзора на възрастен.

■ Никога и при никакви обстоятелства не разглабяйте уреда. Гаранцията няма да покрие никакви повреди, причинени от неправилно боравене с уреда.

### ИНФОРМАЦИЯ

**Почистване и поддръжка**

- Преди почистване изключете уреда от контакта.
- Никога не потапяйте уреда във вода.
- Използвайте сух мек парцал за почистване на гнездото. Не забравяйте отвреме-навреме да почистите решетката за входящ въздух с мека четка за да почистите космите и мръсотините.

**Съвместимост с WEEE Директива за извърляне на отпадъчни продукти:**

Продуктът отговаря на изискванията на директивата на ЕС за извърляне на отпадъчни продукти (2012/19/EU). Този продукт носи класификационен символ за отпадъчно електрическо и електронно оборудване (WEEE).



Продуктът е произведен от висококачествени части и материали, които могат да се използват повторно и са подходящи за рециклиране. Не изхвърляйте уреда заедно с обикновените битови и други отпадъци в края на оперативния му живот. Занесете го в събирателния център за рециклиране на електронно и електрическо оборудване. Обърнете се към местните власти за повече подробности относно тези събирателни центрове.

**Съвместимост с директивата за ограничаване на употребата на определени опасни вещества**

Закупуният от вас продукт отговаря на изискванията на директивата за ограничаване на употребата на определени опасни вещества на ЕС (2011/65/EU). Той не съдържа никой от вредните и забранени материали, описани в Директивата.

■ Не използвайте уреда близо до вани, мивки или други съдове.

**Информация за опаковката**

Опаковката на продукта е изготвена от подлежащи на рециклиране материали в съответствие с национално-то ни законодателство. Не изхвърляйте опаковъчните материали с битови или други отпадъци. Отнесете ги в център за събиране на опаковъчни материали, посочен от местните власти.

**Технически данни**



Захранваща мощност:220-240 V ~, 50-60 Hz
Мощност: 1900 - 2300 W

Правото на технически модификации и промени в дизайна е запазено.

■ Не използвайте уреда близо до вани, мивки или други съдове.

■ Ако уредът се използва в банята, винаги го изключвайте от контакта след употреба, тъй като водата в близост до него може да доведе до риск, дори и той да е изключен от копчето.

■ Ако няма вече монтиран такъв, монтирането на дефектнотока защита (ДТЗ) е препоръчително за допълнителна безопасност с мощност на остатъчния ток не повече от 30 mA в електрическата верига на банята. Обърнете се за съвет към водопроводчик.

■ Никога не поставяйте уреда върху меки възглавници или одеала по време на работата му.

■ Уредете се, че всмукването на въздух и въздушните изходи не са покрити по време на работа на уреда.

■ Уредът е оборудван със защитна система срещу прегряване.

■ Изключвайте щепсела след употреба. Не изключвайте като дърпате за кабела.

■ Не използвайте уреда ако захранващият кабел или самият уред са видимо повредени.

■ Ако захранващият кабел е повреден, той трябва а бъде подменен от производителя,

сервизен център или лице с подобна квалификация за да се избегне всякаква опасност.

■ Дръжте уреда далеч от деца.

■ Този уред може да бъде използван от деца над 8 години и лица с ограничени физически, сензорни или умствени способности или такива без необходимия опит и познания, ако същите са надзиравани или инструктирани относно употребата на уреда по безопасен начин и са наясно със свързаните рискове. Децата не бива да си играят с уреда. Почистването и поддръжката на уреда не бива да се извършва от деца без надзора на възрастен.

■ Никога не поставяйте уреда върху меки възглавници или одеала по време на работата му.

■ Уредете се, че всмукването на въздух и въздушните изходи не са покрити по време на работата му.

■ Уредът е оборудван със защитна система срещу прегряване.

■ Изключвайте щепсела след употреба. Не изключвайте като дърпате за кабела.

комнаты устройство защитного отключения (УЗО) с отключающим током не более 30 mA (если УЗО нет в общей схеме электропитания жилого помещения). Обратитесь за консультацией к специалисту.

■ Ни в коем случае не кладите работающий прибор на мягкие подушки или одеяла.

■ Следите за тем, чтобы во время работы прибора отверстия для впуска и выпуска воздуха всегда были открыты.

■ Этот прибор оснащен системой защиты от перегрева.

■ Не используйте прибором, если прибор или шнур питания имеют признаки повреждения.

■ После использования отключите прибор от электросети. Вынимая вилку из розетки, не тяните за шнур.

■ Не пользуйтесь прибором, если прибор или шнур питания имеют признаки повреждения.

■ В случае повреждения шнура питания обращайтесь для его замены только к изготовителю, в фирменный сервисный центр или специалисту соответствующей квалификации. Это позволит предотвратить опасные ситуации вследствие некачественного ремонта.

■ Не используйте прибором, если прибор или шнур питания имеют признаки повреждения.

■ Храните прибор в недоступном для детей месте.

■ Данное изделие может использоваться детьми возрастом 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными и умственными возможностями или лицами без соответствующих навыков и опыта, если они находятся под присмотром или проинструктированы на предмет безопасного использования изделия и осознают связанные с этим опасности. Не позволяйте детям играть с изделием. Дети могут чистить и обслуживать изделие только под присмотром.

■ и в коем случае не разбирайте прибор. В случае неисправности, возникшей вследствие неправильного обращения с прибором, гарантийные рекламации не принимаются.

## ИНФОРМАЦИЯ

**Чистка и уход**

- Перед чисткой выньте вилку шнура питания из розетки электросети.
- Ни в коем случае не погружайте прибор в воду.
- Протирайте корпус сухой мягкой тканью. Время от времени необходимо очищать воздухозаборную решетку мягкой щеткой от волос и пыли.

**Соответствие Директиве ЕС об утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE) и утилизация вышедшего из употребления оборудования:**

Данное изделие соответствует Директиве ЕС об утилизации электрического и электронного оборудования (2012/19/EU). Данное изделие имеет маркировку, указывающую на утилизацию его как электрического и электронного оборудования (WEEE).



Это изделие произведено из высококачественных деталей и материалов, которые подлежат повторному использованию и переработке. Поэтому не выбрасывайте изделие с обычными бытовыми отходами после завершения его эксплуатации. Его следует сдать в соответствующий центр по утилизации электрического и электронного оборудования. О местонахождении таких центров вы можете узнать в местных органах власти.

**Соответствие Директиве ЕС об ограничении содержания вредных веществ (RoHS):** Приобретенное вами изделие соответствует Директиве ЕС о правилах ограничения содержания вредных веществ (2011/65/EU). Оно не содержит вредных и запрещенных материалов, указанных в Директиве.

■ Не используйте прибором, если прибор или шнур питания имеют признаки повреждения.

■ После использования отключите прибор от электросети. Вынимая вилку из розетки, не тяните за шнур.

■ Не пользуйтесь прибором, если прибор или шнур питания имеют признаки повреждения.

■ В случае повреждения шнура питания обращайтесь для его замены только к изготовителю, в фирменный сервисный центр или специалисту соответствующей квалификации. Это позволит предотвратить опасные ситуации вследствие некачественного ремонта.

■ Не используйте прибором, если прибор или шнур питания имеют признаки повреждения.

■ Этот прибор оснащен системой защиты от перегрева.

■ Не используйте прибором, если прибор или шнур питания имеют признаки повреждения.

■ Не используйте прибором, если прибор или шнур питания имеют признаки повреждения.

■ Не используйте прибором, если прибор или шнур питания имеют признаки повреждения.

■ Не используйте прибором, если прибор или шнур питания имеют признаки повреждения.

■ Не используйте прибором, если прибор или шнур питания имеют признаки повреждения.

■ Не используйте прибором, если прибор или шнур питания имеют признаки повреждения.

■ Не используйте прибором, если прибор или шнур питания имеют признаки повреждения.

■ Не используйте прибором, если прибор или шнур питания имеют признаки повреждения.

■ Не используйте прибором, если прибор или шнур питания имеют признаки повреждения.

■ Не используйте прибором, если прибор или шнур питания имеют признаки повреждения.

■ Не используйте прибором, если прибор или шнур питания имеют признаки повреждения.

■ Не используйте прибором, если прибор или шнур питания имеют признаки повреждения.

■ Не используйте прибором, если прибор или шнур питания имеют признаки повреждения.

■ Не используйте прибором, если прибор или шнур питания имеют признаки повреждения.

■ Не используйте прибором, если прибор или шнур питания имеют признаки повреждения.

■ Не используйте прибором, если прибор или шнур питания имеют признаки повреждения.

■ Не используйте прибором, если прибор или шнур питания имеют признаки повреждения.

■ Не используйте прибором, если прибор или шнур питания имеют признаки повреждения.

■ Не используйте прибором, если прибор или шнур питания имеют признаки повреждения.

■ Не используйте прибором, если прибор или шнур питания имеют признаки повреждения.

■ Не используйте прибором, если прибор или шнур питания имеют признаки повреждения.

■ Не используйте прибором, если прибор или шнур питания имеют признаки повреждения.

■ Не используйте прибором, если прибор или шнур питания имеют признаки повреждения.